

# David Thompson

NORTH AMERICA'S GREATEST GEOGRAPHER

LE PLUS GRAND GÉOGRAPHE DE L'AMÉRIQUE DU NORD

David Thompson (1770-1857) fur trader, astronomer and surveyor, mapped more of North America than anyone else. By horseback, canoe, dog sled and on foot, he travelled some 90,000 kilometres (55,000 miles), equivalent to circling the globe twice. His map of the West covered one sixth of North America. Later as a merchant, farmer and writer, Thompson contributed to Canada's development as an independent nation.

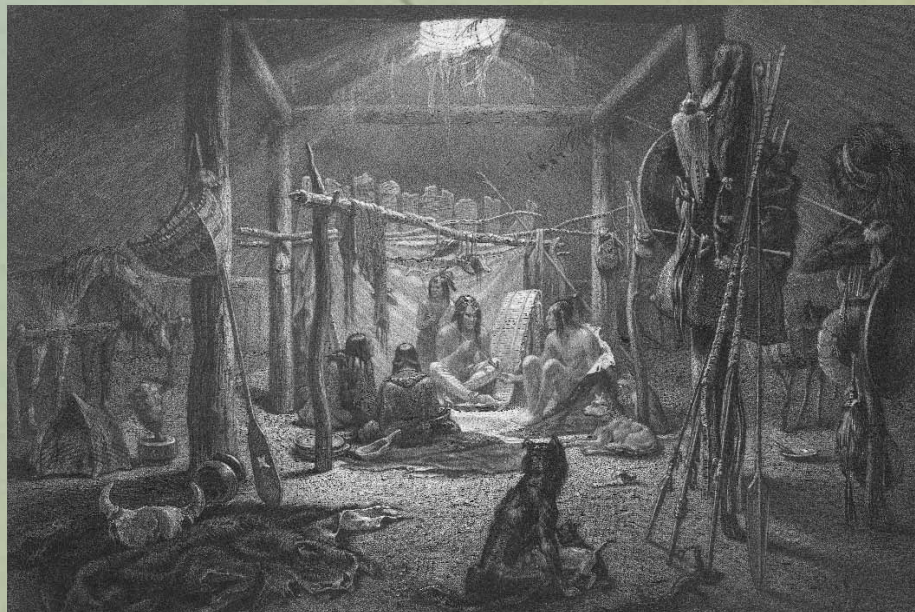
Thompson's journals, letters, maps and autobiography provide detailed insights on the fur trade, the Native People he encountered, the lands he explored and milestones in his life – marriage to Charlotte Small, the birth of 13 children and the many careers he pursued.

The year 2007 marks the 150<sup>th</sup> anniversary of Thompson's death and the 200<sup>th</sup> anniversary of his first crossing of the Rocky Mountains – a fitting occasion to commemorate North America's "Greatest Geographer."

David Thompson (1770-1857), marchand de fourrures, astronome et arpenteur, a cartographié l'Amérique du Nord bien plus que n'importe qui. À dos de cheval, en canoë, en traîneau à chiens ou à pied, il a parcouru quelque 90 000 kilomètres (55 000 miles), distance équivalente à deux fois le tour du monde. Sa cartographie de l'Ouest représentait un sixième de l'Amérique du Nord. Plus tard, comme marchand, fermier et écrivain, Thompson a contribué au développement du Canada en tant que nation indépendante.

Les journaux, les lettres, les cartes et l'autobiographie de Thompson offrent des détails sur le commerce des fourrures, les autochtones qu'il a rencontrés, les terres qu'il a explorées et les événements marquants de son existence (son mariage avec Charlotte Small, ses 13 enfants et ses nombreuses carrières).

L'année 2007 marque le 150<sup>e</sup> anniversaire de la mort de Thompson et le 200<sup>e</sup> anniversaire de sa première traversée des Rocheuses. Voilà donc une occasion pertinente de commémorer les « plus grand géographe » de l'Amérique du Nord.



**Contact with First Nations** Thompson took a particular interest in observing and recording the culture, language and beliefs of Aboriginal People. While wintering among the Piegan, he listened to an elderly chief Saukamappee explain Native customs and tribal history. He later visited the Mandan on the Upper Missouri and extended trading contacts with First Nations on the West Coast.

Interior of the Hut of a Mandan Chief. Engraving of a watercolour by Karl Bodmer, ca.1832. Wisconsin Historical Society, WHI-6341.

**Contact avec les Premières nations** Thompson prenait un intérêt particulier à observer et à garder une trace écrite de la culture, de la langue et des croyances des peuples autochtones. Alors qu'il passait l'hiver parmi les Piegan, il écouta un vieux chef, Saukamappee, expliquer les coutumes des Autochtones et l'histoire de la tribu. Plus tard, il visita les Mandans du Missouri supérieur et élargit son réseau de contacts avec les Premières nations sur la côte Ouest.

Intérieur de la hutte d'un chef mandan, gravé d'une aquarelle par Karl Bodmer, vers 1832. Wisconsin Historical Society, WHI-6341.



**Retirement in Williamstown** Thompson retired from the fur trade in 1812 and settled near Montreal. He later moved to Williamstown (Ontario) where he acquired extensive land holdings and developed local businesses. The house, now owned by the Ontario Heritage Trust, was designated a National Historic Site of Canada.

Bethune-Thompson House, Williamstown, 1926. Carrie McGillivray fonds F 4502, Archives of Ontario.

**Retraite à Williamstown** Thompson prit sa retraite du commerce de fourrures en 1812 et s'installa près de Montréal. Plus tard, il déménagea à Williamstown (Ontario), où il acquit une grande quantité de biens immobiliers et mit sur pied des commerces locaux. La maison, qui est maintenant louée par la Fiducie du patrimoine ontarien, a été désignée site historique du patrimoine canadien.

La maison Bethune-Thompson, Williamstown. Fonds Carrie McGillivray, F 4502, Archives publiques de l'Ontario.

**Fur Trade Rivalry** Starting as an apprentice clerk, Thompson served 13 years with the Hudson's Bay Company before switching in 1797 to their bitter rival, the North West Company. Surveying for the Nor'Westers, he located the head waters of the Mississippi River, crossed the Rocky Mountains and mapped the entire length of the Columbia River.

**Rivalités entre marchands de fourrure** Thompson, qui a débuté en tant qu'apprenti commis, a travaillé pendant 13 ans pour la Compagnie de la Baie d'Hudson, avant d'offrir ses services, en 1797, à la Compagnie du Nord-Ouest, leur ennemi juré. Faisant de l'arpentage pour les nord-ouest, Thompson a localisé les cours supérieurs du Mississippi, a traversé les Rocheuses et a cartographié le fleuve Columbia sur toute sa longueur.



**David Thompson** There is no known portrait of David Thompson. This artist's impression is based on historical descriptions and features of family descendants.

David Thompson from the original oil portrait by Alice Saffell-Marshall, 2005.

**David Thompson** Il n'existe aucun portrait de David Thompson. La représentation de l'artiste est fondée sur des témoignages historiques de descriptions physiques faites par ses descendants.

David Thompson, reproduction d'une peinture originale à l'huile par Alice Saffell-Marshall, 2005.

“Many of the observations in this book were taken and entered in so hasty a Manner... parts of my journal are, I am afraid, to be understood by none but myself.”

Entry dated 24 November 1797, Journal #5. David Thompson's notebooks and journals, F 443-1, Archives of Ontario.

« De nombreuses observations notées dans ce cahier ont été relevées si hâtivement... certaines parties de mon journal, je le crains, ne sont intelligibles que par moi-même. »

Journal n° 5, 24 novembre 1797, Carnets et journaux de David Thompson, F 443-1, Archives publiques de l'Ontario.



**Fort William** Fort William served as headquarters of the North West Company after 1803.

Fort William, an establishment of the Northwest Company, on Lake Superior, ca. 1811. Watercolour by Robert Irvine, Library and Archives Canada, Acc. No. R9266-290.

**Fort William** Fort William a servi de siège social à la Compagnie du Nord-Ouest après 1803.

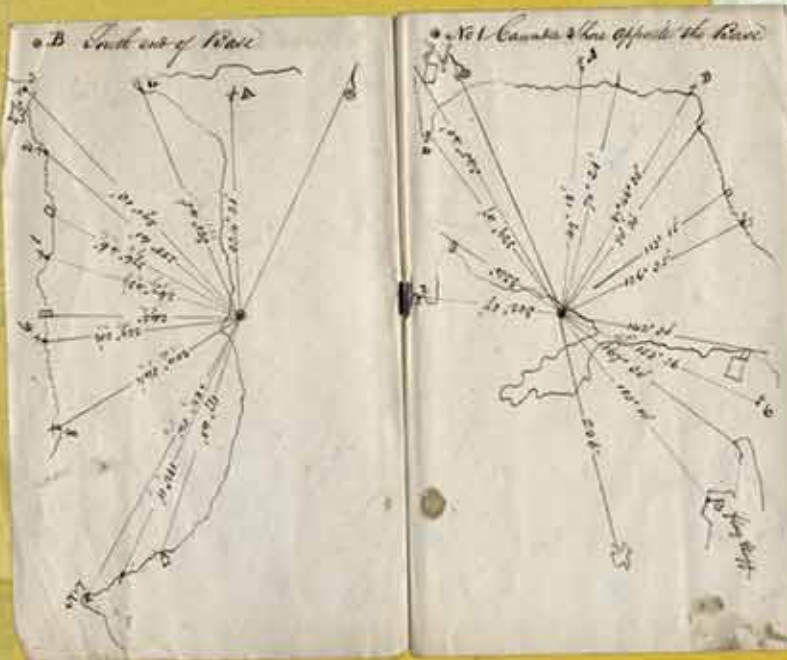
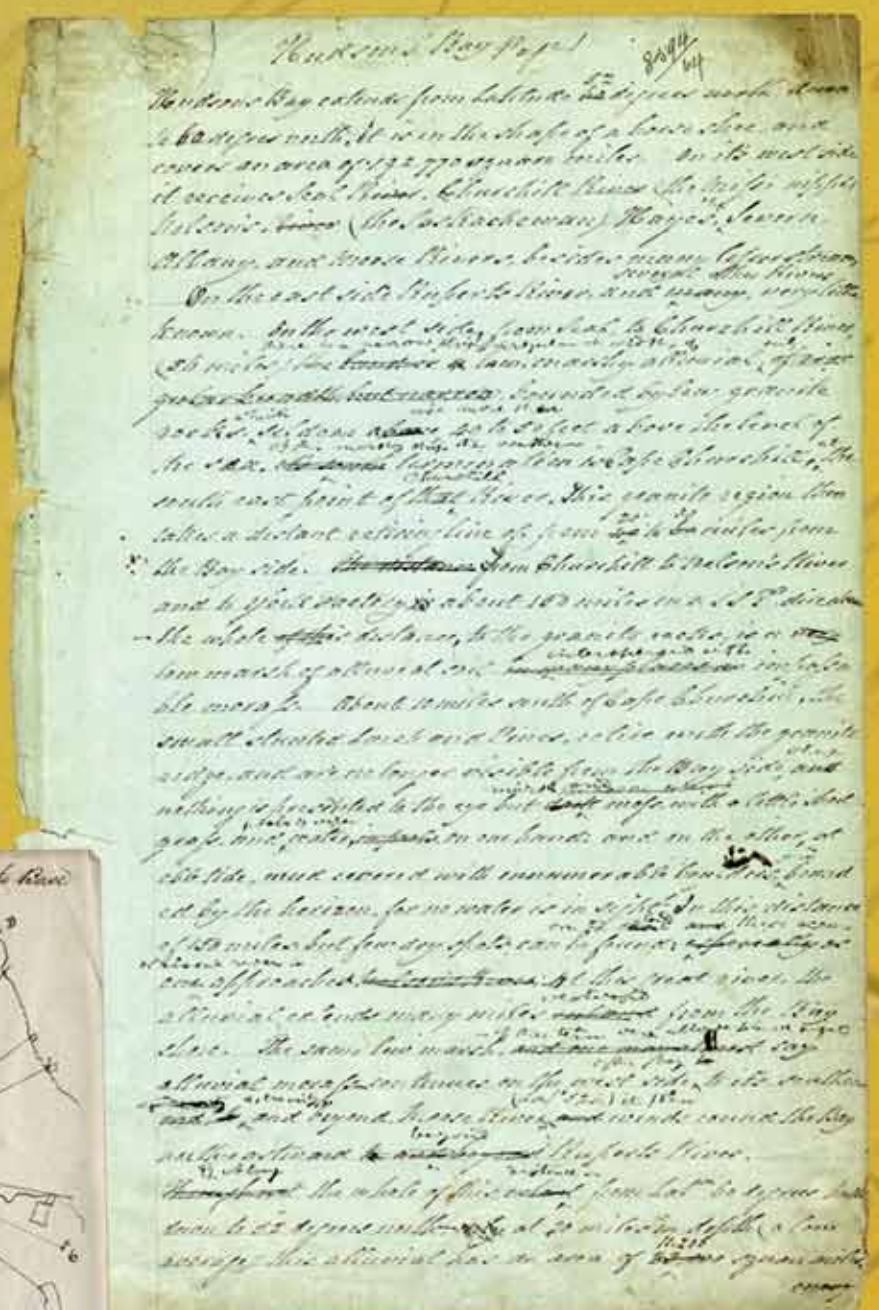
Fort William, un comptoir de la Compagnie du Nord-Ouest, sur le lac Supérieur, vers 1811. Aquarelle de Robert Irvine, Bibliothèque et Archives Canada, acc. no R9266-290.

**Thompson's Narrative** In 1835 Thompson's business ventures failed and he moved back to Lower Canada (Quebec). He struggled to support his family with a few surveying projects and an unsuccessful attempt to publish his Narrative.

Page from the original manuscript of Thompson's Narrative, ca. 1846. Thompson (David Peters, MS, Coll. 21, Thomas Fisher Rare Book Library, University of Toronto.

**Les récits de Thompson** En 1835, les entreprises de Thompson firent faillite, ce qui l'obligea à retourner au Bas-Canada (Québec). Il lutta pour faire vivre sa famille avec quelques projets d'arpentage et une tentative infructueuse pour publier ses récits.

Page extraite du manuscrit original des récits de Thompson, vers 1846. Documents de David Thompson, MS, Coll. 21, Bibliothèque des livres rares Thomas Fisher, Université de Toronto.



**Border Survey** The Treaty of Ghent, which ended the War of 1812, required a formal survey of the Canada-USA border. Appointed official astronomer and surveyor to the British Commission in 1816, Thompson travelled and mapped some 1600 km (1,000 miles) between St. Regis near Cornwall to Lake of the Woods near Kenora.

Sketch of the mouth of the Niagara River, 1819. David Thompson's Treaty of Ghent survey field books, F 443-2, Archives of Ontario.

**Arpentage de la frontière** Le Traité de Gand, qui a mis fin à la guerre de 1812, demandait une étude officielle de la frontière canado-américaine. Nommé officiellement astronome et arpenteur de la commission britannique en 1816, Thompson a voyagé et cartographié quelque 1600 km (1000 miles) entre Saint-Regis, près de Cornwall et le lac des Bois, près de Kenora.

Croquis de l'embouchure de la rivière Niagara, 1819. Carnet d'observations de David Thompson sur le Traité de Gand, F 443-2, Archives publiques de l'Ontario.

**Thompson's Tombstone** Thompson died 10 February 1857 shortly before his 87<sup>th</sup> birthday, followed by his wife three months later. They were buried in the family plot of his son in law Dalhousie Landell. The graves were finally marked in 1927 on the initiative of the Canadian Historical Society.

Modern photograph of the Thompson memorial. Parks Canada, 2006.

**Le tombeau de Thompson** Thompson mourut le 10 février 1857, peu avant son 87<sup>e</sup> anniversaire, suivi de son épouse trois mois plus tard. Le couple fut enterré dans le lopin de terre familial de son gendre Dalhousie Landell. Les tombes furent finalement annotées en 1927, sur l'initiative de la Société historique du Canada.

Photographie récente du monument à la mémoire de Thompson, 2006. Parcs Canada.



Archives of Ontario  
Bringing the Past, the Present and the Future

Archives publiques de l'Ontario  
Un lien entre le passé, le présent et l'avenir



Parks Canada

Parcs Canada

www.archives.gov.on.ca

www.pc.gc.ca

# David Thompson

## DAVID THOMPSON AND THE FUR TRADE

## DAVID THOMPSON ET LE COMMERCE DE FOURRURE

European exploration of the interior of North America was stimulated by demand for beaver pelts. When 14 year old Thompson arrived at Churchill Factory in 1784, the trading network of the Hudson's Bay Company extended to the Saskatchewan River and Lake Athabaska district. Besides the fur trade, Thompson's duties included hunting game, establishing new posts and compiling accounts and journals for the Company.

In December 1788, Thompson broke his leg. While recuperating, he studied under Philip Turnor, the Company's official surveyor, to improve his skill in taking and recording astronomical observations and calculating latitude and longitude.

Although Thompson faithfully performed his duties in managing the annual cycle of the fur trade, his real interests lay in exploration, astronomy and surveying. In 1797 he left the Hudson's Bay Company and joined the rival North West Company.

Thompson helped expand the North West Company's trading network through the Rocky Mountains to the West Coast. Upon retirement in 1812 he was given a special assignment to plot all the Company's posts on a comprehensive map of the West using the astronomical observations he had carefully recorded.

L'exploration de l'intérieur de l'Amérique du Nord par les Européens fut stimulée par la demande en fourrures de castors. Quand Thompson débarqua à l'usine Churchill en 1784, à l'âge de 14 ans, le réseau de commerce à la Compagnie de la Baie d'Hudson s'étendait jusqu'à la rivière Saskatchewan et la région du lac Athabaska. Mis à part le commerce de fourrures, les tâches de Thompson, incluaient la chasse au gibier, l'établissement de nouveaux comptoirs et la compilation de comptes et de journaux pour la compagnie.

En décembre 1788, Thompson se cassa une jambe. Pendant sa convalescence, il étudia sous la direction de Philip Turnor, l'arpenteur officiel de la compagnie, afin d'améliorer ses compétences pour faire et relever des observations astronomiques et calculer les latitudes et les longitudes.

Même si Thompson accomplissait fidèlement ses tâches en gérant le cycle annuel du commerce de fourrures, ses véritables centres d'intérêt étaient l'exploration, l'astronomie et l'arpentage. En 1797, il quitta la Compagnie de la Baie pour se joindre à sa rivale, la Compagnie du Nord-Ouest.

Thompson contribua à étendre le réseau commercial de la Compagnie du Nord-Ouest dans les Rocheuses et sur la côte Ouest. Au moment de sa retraite en 1812, il reçut la tâche spéciale de faire le relevé de tous les comptoirs de la compagnie et de les rassembler sur une carte complète de l'Ouest à l'aide des observations astronomiques qu'il avait soigneusement relevées.

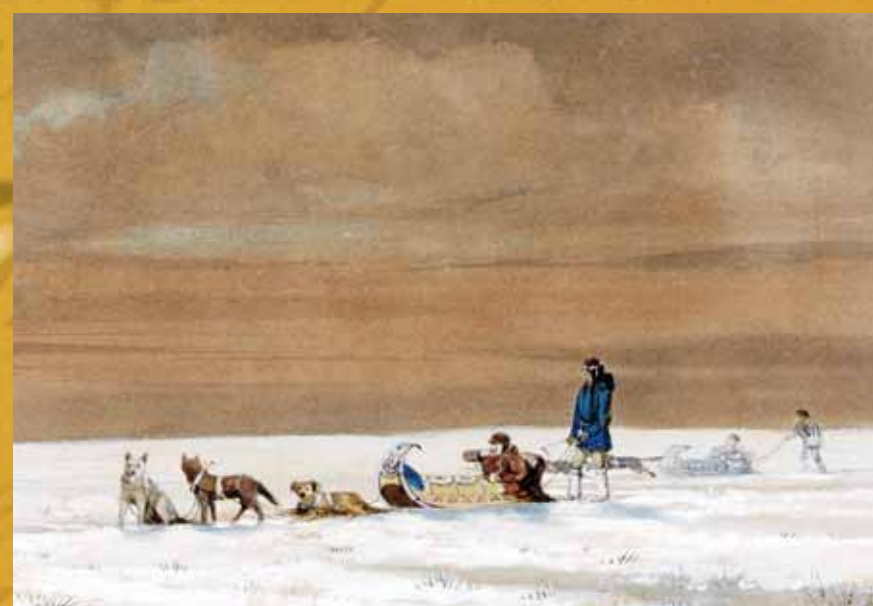


### Thompson's Travels.

Cartographic Computer Lab/National Geographic Image Collection, #503802

### Les voyages de Thompson

Les voyages de Thompson. Laboratoire informatique de cartographie, collection d'images de la National Geographic, n° 503802



**The Perils of Travel** Mosquitos, bitter cold, shortage of food and occasional threats of violence from First Nations posed a constant danger to Thompson, his wife and young family as they journeyed across the West.

Winter travel between St. Paul and Red River. Watercolour by William Armstrong, 1870. Senator William McDougall Collection, Acc. 1933-257-1, Library and Archives Canada.

**Les périls du voyage** Les moustiques, le froid pervers, le manque de nourriture et les menaces de violence des Premières Nations posaient un problème constant à Thompson, sa femme et sa jeune famille alors qu'ils se dirigeaient vers l'ouest.

Voyage hivernal entre Saint-Paul et la rivière Rouge, aquarelle de William Armstrong, 1870. Collection Sénateur William McDougall, acc. 1933-257-1. Bibliothèque et Archives du Canada.



**The Rocky Mountains** Thompson spent the winter of 1808-1809 at Kootenae House in the Rocky Mountains working up drawings from his sketches and journals.

Sketches of elevations or mountains, ca. 1809. Thompson (David) Papers, Ms. Coll. 21, item 5. Thomas Fisher Rare Book Library, University of Toronto.

**Les montagnes Rocheuses** Thompson passa l'hiver 1808-1809 à Kootenae House, dans les montagnes Rocheuses, et élaboré des dessins à partir de ses croquis et de ses journaux.

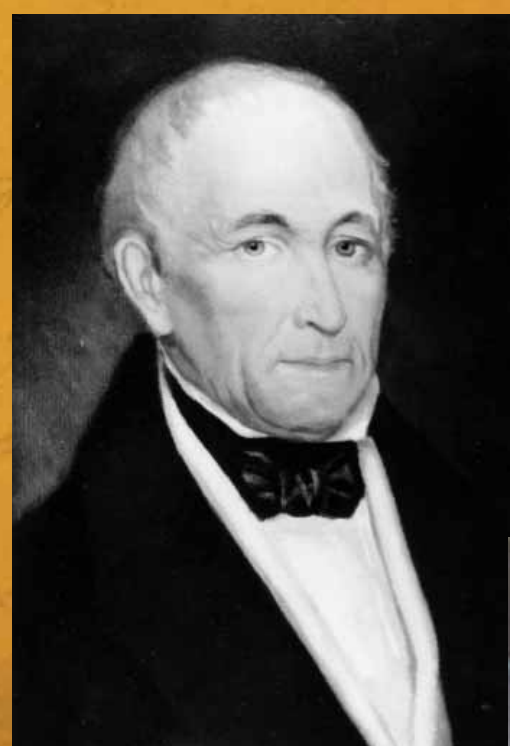
Croquis d'élevations ou de montagnes, vers 1809. Documents de David Thompson, Ms. Coll. 21, article 5. Bibliothèque des livres rares Thomas Fisher, Université de Toronto.

**"We had a grand view of the Rocky Mountains"**

Entry dated 6 October 1800, Journal #13. David Thompson's notebooks and journals, F 443-1. Archives of Ontario.

**« Nous avons une vue extraordinaire des montagnes Rocheuses »**

Journal no 13, 6 octobre 1800, Carnets et journaux de David Thompson, F 443-1, Archives publiques de l'Ontario.



**Travelling Partners** Hugh McGillis and John McDonald, fellow partners in the North West Company, travelled with Thompson and later settled near him in Glengarry County, Ontario.

McDonald married Nancy Small, Charlotte's sister.

Hugh McGillis, Archives of Ontario, 10027768

John McDonald of Glengarry, Alberta, folklore and local history collection Bruce Peel Special Collections Library, University of Alberta, 96-93-529.

**Compagnons de voyage** Hugh McGillis et John McDonald, partenaires associés de la Compagnie du Nord-Ouest, voyagèrent avec Thompson et s'établirent ensuite dans le Comté de Glengarry (Ontario). McDonald épousa Nancy Small, la sœur de Charlotte.

Hugh McGillis, Archives publiques de l'Ontario, 10027768

John McDonald of Glengarry, Collection de folklore et d'histoire locale de l'Alberta/Bibliothèque de collections spéciales Bruce Peel, Université de l'Alberta, 96-93-529.



Engraving of a Beaver attributed to Jean Baptiste Huot, Library and Archives Canada, R-9266, 02546.

Lithographie représentant un castor, attribuée à Jean-Baptiste Huot, Bibliothèque et Archives Canada, R 9266 02546.

**Astronomical Observations** Thompson used instruments like this sextant to help him calculate latitude and longitude.

Sextant from Royal Ontario Museum. Sextant, English, c. 1790-1810. Royal Ontario Museum, Canadiana Department, 958.11.2.

**Observations astronomiques** Représentation artistique de Thompson faisant des observations astronomiques à l'aide d'un sextant (horizon artificiel).

Sextant, anglais, vers 1790-1810, Musée royal de l'Ontario, section Canadiana, 958.11.2.

**Archives of Ontario**  
Bringing the Past, the Present and the Future

**Archives publiques de l'Ontario**  
Un lien entre le passé, le présent et l'avenir



Parks Canada

Parcs Canada

www.archives.gov.on.ca

www.pc.gc.ca



